



PRESTAN PROFESSIONELLER AED TRAINER

Benutzungs- und Pflegehinweise

Modell R19500 – Prestan professioneller AED Trainer in Deutsch/Englisch, 4 Batterien, ein Set Trainingspads, ein Set Ersatz-Verbindungsstifte, Anleitung und Tragetasche.



Beginnen Sie hier!

- Benutzen Sie diese Anweisung als erste Quelle für Informationen über den Prestan professionellen AED Trainer und Zubehörteile
- **Warnung:** Der Prestan professioneller AED Trainer ist gemacht für den angegebenen Zweck als Ausbildungsmittel für professionelle HLW/AED Ausbilder. Er ist **KEIN** Automatischer Externer Defibrillator (AED) und kann keinen Elektroschock abgeben. Er sollte **NIEMALS** am gleichen Ort wie ein echter AED aufbewahrt werden um Verwechslungen zu vermeiden.
- Sollten Sie Probleme mit der Wartung oder Benutzung des Prestan professionellen AED Trainer haben, sehen Sie in der Rubrik „Fehlerbehebung“ nach oder rufen Sie den offiziellen Distributor in Deutschland, die Firma Erler-Zimmer an. Tel. 07841/60030.

VIELEN DANK, dass Sie den **Prestan professionellen AED Trainer** gekauft haben!

Wenn Sie Fragen zum Prestan professionellen AED Trainer haben, oder Sie weitere AED Trainer, Übungspuppen oder Zubehör kaufen wollen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

Prestan professional AED TRAINER



Eigenschaften des Prestan professionellen AED Trainers

- Klare, ruhige Sprachanweisungen
- Automatische Erkennung der richtigen Pad-Anbringung
 - Keine Fernbedienung benötigt
 - Kein Anschluss an Puppe nötig
 - Funktiniert auf jeder Puppe
- Fünf Trainings-Szenarien
- Brustkorb-Kompressions – Metronom
 - Aufnahme des Klickers eines Prestan HLW-Torsos
 - Audio-Klicker mit Zählerinnerung bei 10, 20 und 30 Kompressionen
- Automatische oder semi-automatische Schockabgabe einstellbar
- Hochklappbare Abdeckung
 - Stabile und robuste Klappe und Scharnier
 - Schaltet den AED Trainer nicht ein
- Hell erleuchteter Schock – Knopf
 - Blinkt, wenn Schock empfohlen wird
- Ein/Ausschalter mit Leuchtanzeige
 - Einfach und intuitiv
- Wiederverwendbares Schutzgehäuse für die Pads
- Hochleistungs – Pads
 - Klare anatomische Platzierungsgrafiken
 - Langlebige Haftschrift
 - Klebt gut auf allen Puppen
- Einzigartiger Pad- Verbindungsmechanismus
 - Mit Verriegelungsstift
- Einfaches Bedienpanel
 - Sprachwahlknopf
 - Auswahl-Kontrolleuchten
 - Szenarienwahl-Knopf
 - Lautstärkewahl-Knopf
 - Pause/Play – Knopf
- Lange Batterie – Lebensdauer
 - Sprachwarnung bei schwacher Batterie
 - Automatische Abschaltung verlängert Batterielebensdauer
- Spritzwasser – geschützt

Prestan professional AED TRAINER



Lieferumfang

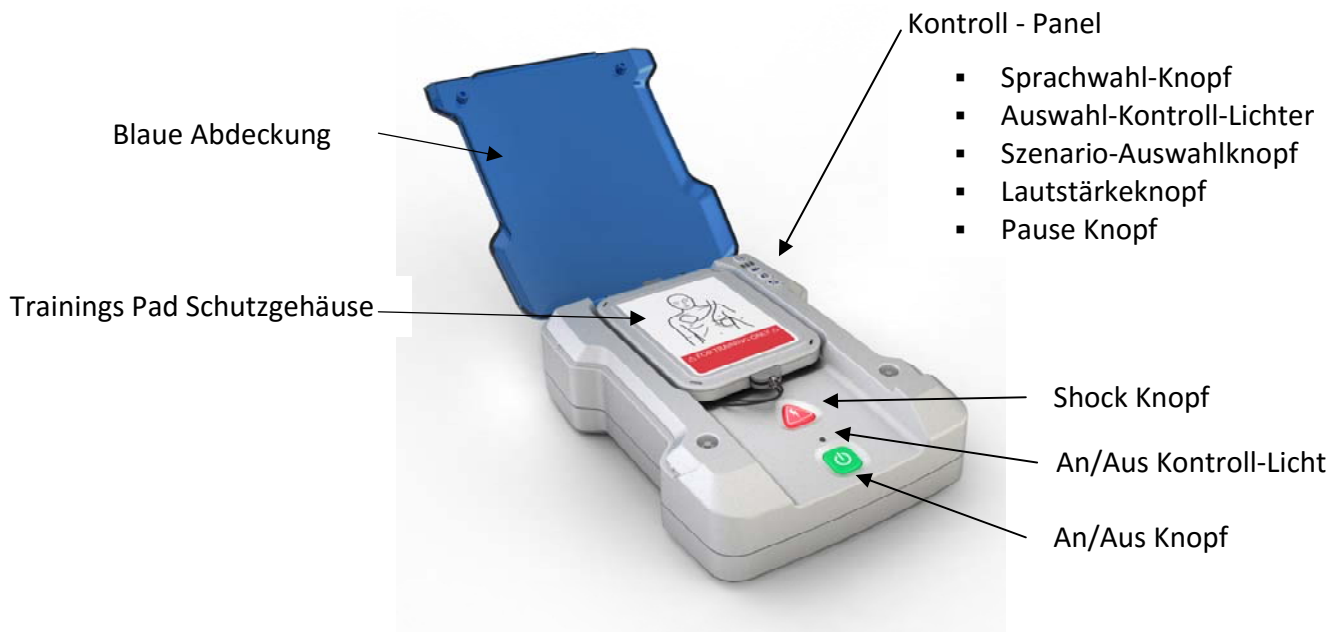
Prüfen Sie den Inhalt der Lieferung. Sie sollte folgendes enthalten:

Einen Prestan Professioneller AED Trainer, vier (4) (Größe "C" / Baby) Batterien (bereits eingelegt), Ein Englisch/Deutsch Sprachmodul nach 2010 Guidelines, ein Set AED Training Pads, ein Satz Ersatz-Verbindungsstifte und eine Nylon-Tragetasche.

Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Teile

PROFESSIONELER AED TRAINER [VORDERSEITE]

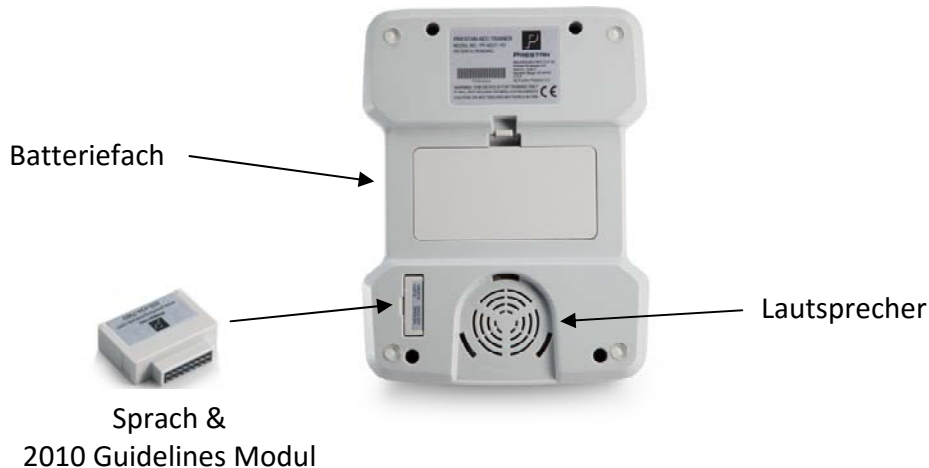


Prestan professional AED TRAINER



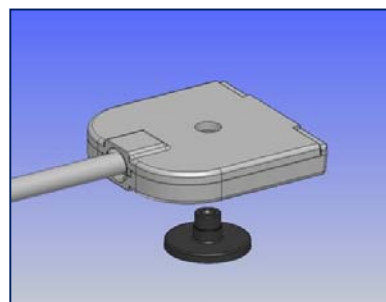
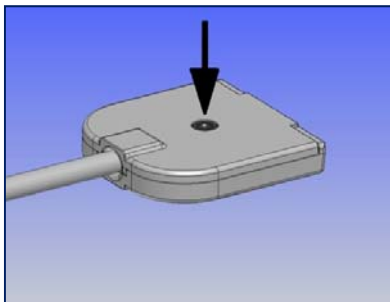
PROFESSIONELLER AED TRAINER

[RÜCKSEITE]



ZUSAMMENBAU, VORBEREITUNG UND BENUTZUNG

- Nehmen Sie die Folienverpackung mit Anleitung, Sprachmodul, zwei Ersatzverriegelungs-Stiften und einem Pack mit zwei Erwachsenen – Pads aus dem Karton.
- Nehmen Sie den Zwischenkarton heraus.
- Nehmen Sie den PRESTAN PROFESSIONELLEN AED TRAINER aus dem Karton
- Öffnen Sie den Reißverschluss der PRESTAN PROFESSIONELLEN AED Trainer Tasche
- Nehmen Sie den PRESTAN PROFESSIONELLEN AED TRAINER AUS DER TASCHE
- Stecken Sie das SPRACHMODULE mit zwei Sprachen und 2010 Guidelines in die Öffnung auf der Rückseite des Trainers. Die Öffnung befindet sich links unten.
- Zusammenbau der Pads
 - Öffnen Sie die Folienverpackung und entnehmen Sie die Prestan Erwachsenen – Trainingspads.
 - Finden Sie die Kabelenden der AED – Trainer – Kabel
 - Entfernen Sie die Verriegelungs – Stifte aus den Pad-Verbindungssteckern indem Sie mit einem Kugelschreiber auf die dünnen Enden der schwarzen Stifte drücken.



Entfernen Sie die Verriegelungsstifte

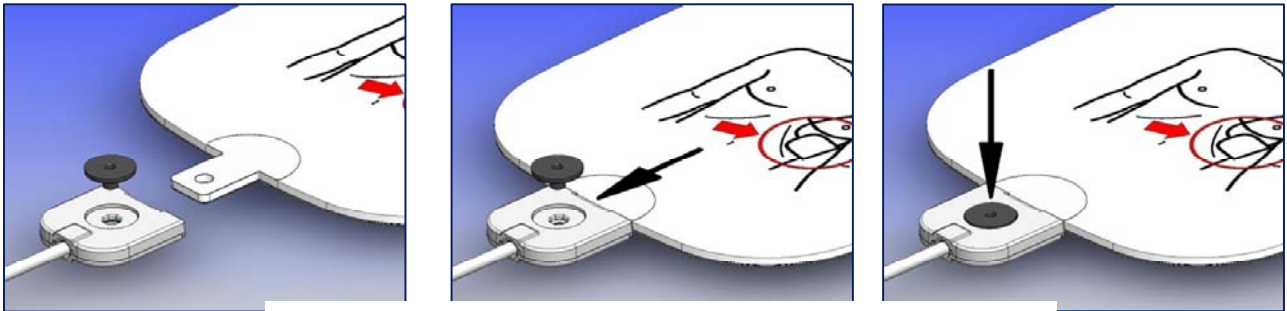
- Stecken Sie die Pads in die Verbindungsstecker (stellen Sie sicher, dass die Grafiken auf

www.erler-zimmer.de

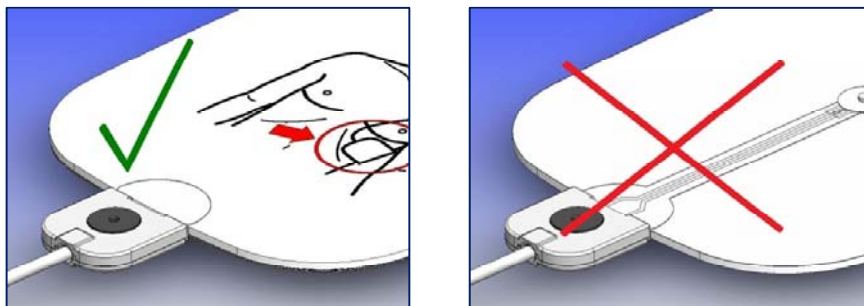
Prestan professional AED TRAINER



den Pads auf der gleichen Seite wie das breite Ende der Verriegelungs-Stifte sind und die beiden Löcher übereinander liegen)

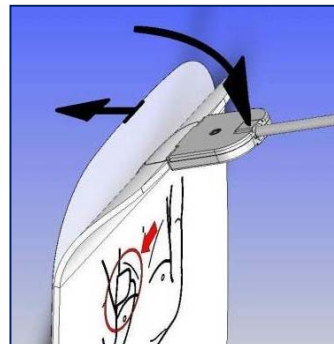


Stecken Sie Pad und Stift in die Verbindungsstecker



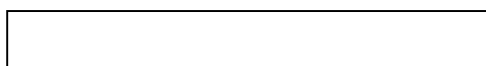
Stellen Sie sicher, dass die Pads nicht falsch eingesteckt werden!

- Drücken Sie die schwarzen Verriegelungsstifte in die Verbindungsstecker
- Öffnen Sie das Pad – Schutzgehäuse welches sich im Trainer befindet

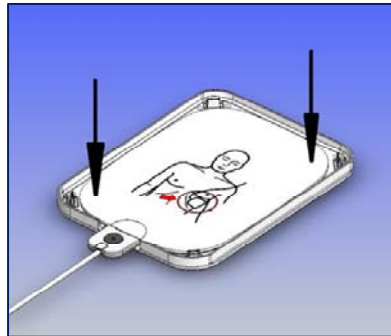
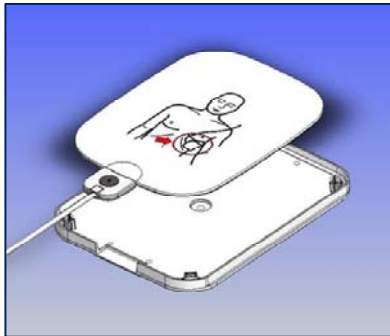


- Drehen Sie die Pads um und entfernen Sie die transparente Schutzfolie, indem Sie die Steckerseite leicht abwinkeln, die Folie lässt sich leicht ablösen.
- **ENTSORGEN SIE DIE SCHUTZFOLIE**

- Kleben Sie die Pads auf die **INNENSEITE** des weißen Plastik – Schutzgehäuses, schließen Sie das Gehäuse.



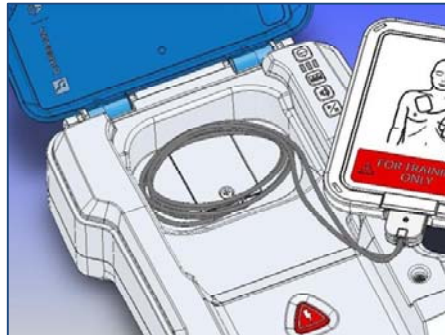
Prestan professional AED TRAINER



Kleben Sie jedes Pad auf eine Seite des Gehäuses

Schließen Sie das Gehäuse

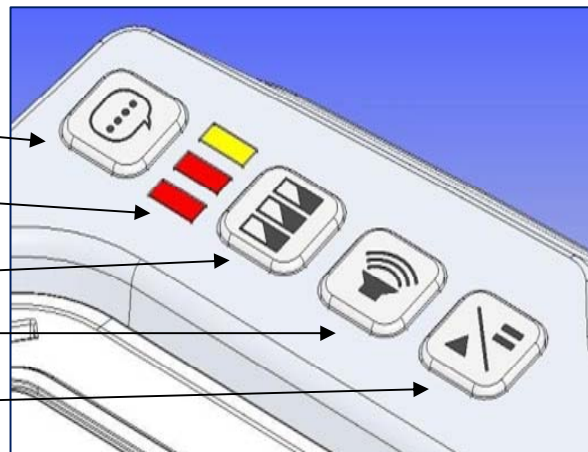
- Rollen Sie die Kabel, verstauen Sie sie im Fach und decken Sie sie mit dem Pad ab.



Verstauen Sie Kabel und Gehäuse

KONTROLL-PANEL

- Sprachwahl - Knopf
- Auswahl – Kontroll-Licht
- Szenarien Auswahl - Knopf
- Lautstärke - Knopf
- Pause Knopf



KONTROLL-PANEL

(Fortsetzung)



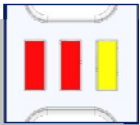
Prestan professional AED TRAINER



SPRACHWAHL - KNOPF

Der SPRACHWAHL-KNOPF befindet sich am rechten oberen Ende des Prestan professionellen AED Trainers.

- Der Sprachwahl-Knopf dient zur Auswahl der gewünschten Sprache.
- Drücken Sie den Knopf um zwischen den beiden Sprachen auszuwählen, die mitgeliefert wurden (Deutsch oder Englisch)
- Die ZULETZT gewählte Sprache wird auch beim Wiedereinschalten des Trainers automatisch verwendet.
 - Um Einstellungen am Kontrollpanel vorzunehmen muss der Trainer nicht eingeschaltet werden.



AUSWAHL-KONTROLLLICHTER

Die Auswahl-Kontrolllichter sind auf der rechten oberen Seite des Trainers, direct zwischen den verschiedenen Auswahlknöpfen

- Die Auswahl-Kontrolllichter funktionieren zusammen mit dem Szenarien-Wahlknopf, dem Lautstärke-Wahlknopf und dem Pause-Knopf.
- Die Auswahl-Kontrolllichter sind entweder rot oder gelb
- Für jede Funktion sind die Kontroll-Lichter definiert, siehe nächsten Abschnitt
 - Sie zeigen auch die Auswahl von halbautomatischer oder automatischer Defibrillation an.



SZENARIEN AUSWAHL KNOPF

Der SZENARIEN AUSWAHL KNOPF ist auf der rechten oberen Seite unterhalb des Sprachwahlknopfes angeordnet.

- Der Szenarien – Auswahl-Knopf wird benutzt um zwischen 5 vorprogrammierten Szenarien umzuschalten.
-  Ein rotes Kontroll-Licht bedeutet "Schock"
-  Ein gelbes Kontroll-Licht bedeutet "kein Schock"
- Die Kontroll-Lichter werden von links nach rechts gelesen
-  Die Grundeinstellung ist drei Durchgänge, dreimal "Schock"

- SZENARIEN

1.  Dieses Szenario ist Schock, kein Schock, kein Schock
2.  Dieses Szenario ist Schock, kein Schock, Schock
3.  Dieses Szenario ist Schock, Schock, kein Schock
4.  Dieses Szenario ist kein Schock, kein Schock, kein Schock
5.  Dieses Szenario ist Schock, Schock, Schock

KONTROLL-PANEL

(Fortsetzung)



LAUTSTÄRKE KNOPF

- Es gibt drei Lautstärke-Niveaus im Gerät

Prestan professional AED TRAINER



- Durch drücken des LAUTSTÄRKE KNOPFS können Sie die gewünschte Lautstärke auswählen.
- Gelbe Kontroll-Lichter zeigen niedrige Lautstärke (1 Licht), mittlere Lautstärke (2 Lichter) oder hohe Lautstärke (3 Lichter) an.



PAUSE/START KNOPF

- Beim drücken des PAUSE KNOPFS unterbricht das Gerät das laufende Szenario. Steht das Gerät auf PAUSE blinken drei (3) gelbe Kontroll-Lichter.

ERWACHSENEN TRAININGSPADS

- Die Zuleitungen zum Pad sind fest mit dem Trainer verbunden.
- Das Pad Sensorsystem erkennt automatisch, wenn die Pads auf der Puppe aufgeklebt sind.
- Die Pads sind für 25 bis 30 Benutzungen konzipiert.
- Einfacher Austausch der Pads (siehe Zusammenbauanleitung)
- Die Pads werden in einem einzigartigen Schutzgehäuse aufbewahrt.



SPRACHMODUL

- Beinhaltet zwei Sprachen (Deutsch/Englisch)
- Beinhaltet aktuelle 2010 Guidelines



Automatik/Halb-Automatik

Der Prestan AED Trainer kann auf automatische Defibrillation eingestellt werden, so dass zur Schockabgabe nicht das Drücken der Schocktaste notwendig ist.

- Der AED Trainer ist ab Werk auf Halbautomatik – Modus eingestellt.
- Um dies auf Automatik umzustellen:
 - Bei ausgeschaltetem AED Trainer drücken Sie bitte den EIN/AUS KNOPF bis Sie den zweiten Piepton hören, etwa 10 Sekunden

Automatik/Halb-Automatik

(Fortsetzung)

- Der erste Piepton zeigt den Testmodus an, warten Sie auf den zweiten Doppel-Piepton.
- Der SCHOCK – KNOPF blinkt.
- Schauen Sie die Auswahl-Kontrollleuchten an

Prestan professional AED TRAINER



- Drei GELBE Lichter – Sie befinden sich im Halbautomatik - Modus
- Drei ROTE Lichter – Sie befinden sich im Automatik – Modus
- Um zwischen den Modi zu wechseln, drücken Sie bitte den Schock- Knopf
- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie den AN/AUS - KNOPF

REINIGUNGS-ANWEISUNG

Der Prestan Professionelle AED Trainer sollte möglichst sauber gehalten werden. Im Falle einer Verschmutzung reinigen Sie ihn bitte mit einem weichen, feuchten Tuch. Im Falle einer starken Verschmutzung verwenden Sie bitte ein normales mildes Reinigungsmittel, kein Scheuermittel! Nicht in Wasser eintauchen!

PROFESSIONELLE AED TRAINER FERNBEDIENUNG

[OPTIONAL – NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN]



- Lautstärke
- Sprache
- Szenario

- Start
- Pause
- Stop



- Pads platziert
- Pads falsch
- Stärker drücken

R19500A Prestan Professionelle AED Trainer Fernbedienung mit 2 AA / Mignon Batterien für Prestan Professioneller AED Trainer

Prestan professional AED TRAINER



Fehlerbehebung

SYMPTOM	MÖGLICHE FEHLERQUELLE	LÖSUNG
Sprachmodul past nicht	Das Modul last sich nur in einer Richtung einstecken	Drehen Sie das Sprachmodul um 180 Grad und es wird passen
Gerät lässt sich nicht einschalten	- Sprachmodul fehlt oder nicht richtig eingesetzt - Batterien nicht richtig eingesetzt - Batterien leer oder fehlen	- Sprachmodul richtig einsetzen - Batterien korrekt einsetzen - Batterien ersetzen
Schutzfolie der Pads lässt sich nicht lösen	- Folie bereits abgezogen? Pad klebt? - Folie klebt besonders fest	- Folie vom Steckerende her abziehen, Steckerseite abwinkeln - Mit Fingernagel separieren
Beide Pads sind angebracht, Gerät registriert dies nicht	- Nicht fest genug angebracht, Haut zu weich - Pads sind Kopfüber in den Kabelverbindern montiert - Klebstoff verbraucht	- Stellen Sie sicher, dass die Pads fest angepresst wurden - Trennen Sie die Pads und bauen Sie diese umgedreht wieder ein - Wechseln Sie das Pad aus
Pads lösen sich vom Kabel	Prüfen Sie, ob der schwarze Stift vorhanden ist	Installieren Sie einen Ersatzstift
Deckel last sich nicht schließen	- Pads nicht in der richtigen Position - Kabel nicht richtig in Hohlraum eingelegt, Kabel klemmt zwischen Bads und Gehäuse - Pad-Schutzgehäuse nicht richtig geschlossen	- Padgehäuse richtig platzieren - Kabel neu aufwickeln und verstauen - Padgehäuse sorgfältig schließen
Gerät beginnt Analyse bevor Pads angebracht sind	Pads sind nicht richtig im Schutzgehäuse angebracht, prüfen Sie auf Verschiebung der Pads	Pad richtig im Gehäuse einsetzen, so dass Sensoren frei bleiben

Prestan professional AED TRAINER



Gerät führt Schock aus, ohne dass Knopf gedrückt wurde	Gerät ist im Automatik - Modus	In Halbautomatik-Modus wechseln
Startknopf auf Fernbedienung schaltet das Gerät nicht ein	Das Gerät lässt sich nicht per Fernbedienung einschalten	Benutzen Sie den EIN/AUS Knopf am Gerät
Das Gerät meldet "replace batteries"	Das Gerät arbeitet noch etwa 10 Stunden mit schwachen Batterien	Batterien innerhalb 10 Stunden auswechseln
Gerät schaltet plötzlich ab oder verzerrte Stimme	Batterien sehr schwach oder leer	Batterien ersetzen
Knöpfe der Fernbedienung funktionieren nicht	- AED Trainer ausgeschaltet - Fernbedienung zeigt nicht zum AED Trainer - Zu großer Abstand zwischen AED Trainer und Fernbedienung - Batterien falsch installiert - Batterien leer	- AED Trainer einschalten - Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Trainer - Operate remote within proper distance (9 feet/3 meters) - Check orientation of batteries - Install new batteries

Prestan professional AED TRAINER



Warranty

One Year Limited Warranty

1. **WARRANTY COVERAGE.** The manufacturer offers a LIMITED WARRANTY against any defects in workmanship or materials under normal use with respect to its PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER.
2. **WARRANTY PERIOD.** The manufacturer warrants the PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER for one (1) year from the date of purchase. Any component of the PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER which proves defective within twelve (12) months from the date of purchase will be repaired or replaced, at the manufacturer's option, free of charge to the owner. The owner is responsible for shipping and handling fees to the place which the manufacturer designates.
3. **WARRANTOR'S RESPONSIBILITIES.** The manufacturer will repair or replace at (the manufacturer's option) a defective warranted component subject to the provisions of Section 2 without charge except for transportation costs. OWNER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST THE MANUFACTURER SHALL BE FOR THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE GOODS AS PROVIDED HEREIN. Repair or replacement of any component of any PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER does not extend this limited warranty or begin a new limited warranty period.
4. **CIRCUMSTANCE NEGATING WARRANTY AND OTHER LIMITATIONS.**
 - a. The manufacturer reserves the right to refuse warranty service or replacement when product failure is due to misuse, mishandling, misapplication, accident, neglect, improper installation, modification, use of unauthorized parts or attachments, adjustments or repair performed by anyone other than the manufacturer or its authorized agent, or any causes other than defective workmanship or material.
 - b. This limited warranty does not cover abrasion, abnormal use, damage caused by mishandling, neglect or unauthorized modification. This warranty is void if the PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER MANIKIN is structurally altered.
 - c. Owner must provide proof of the date of purchase, place of purchase and the purchase price in order to obtain service under this limited warranty.
 - d. The manufacturer makes no warranty other than as contained herein. No agent, representative, dealer or employee of the manufacturer has the authority to alter the obligations or limitations of this limited warranty.
5. **LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES AND DAMAGES**
 - a. Any and all implied warranties on the PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL NOT EXCEED IN DURATION THE RESPECTIVE TERMS OF THIS LIMITED WARRANTY WHICH BEGIN WITH THE DATE OF PURCHASE. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
 - b. THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OF THE PRESTAN PROFESSIONAL AED TRAINER OR THE BREACH OF THIS OR ANY OTHER EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any and all damages awarded for any breach of this limited warranty shall be limited to the amount of the purchase price.
6. **WARRANTY SERVICE.** To obtain warranty service or information about the manufacturer, contact the manufacturer, 701 Beta Drive, Suite 2, Mayfield Village, Ohio 44143 — or call toll free at 1-800-434-7989
7. **RIGHTS UNDER STATE LAW.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from State to State.